Contents

Preface ...........................................................................................................................................9
Tabula Gratulatoria .........................................................................................................................11
Publications of Wolf-Dietrich Bald ...............................................................................................13

Richard Aczel
Is Music a Language? ...................................................................................................................19

Winfried Boeder
Variations on One ..........................................................................................................................29

Elizabeth Couper-Kuhlen
On the Life Cycle of an English Causal Connective ...................................................................35

Hans-Jürgen Diller
Emotion Words: Folk Terms, Expert Terms, and the Problem of a Natural Metalanguage ...........47

René Dirven
Recent Cognitive Approaches to English Phrasal Verbs ............................................................59

Jon L. Erickson
Strict Adjacency and the Prose of Joseph Conrad .....................................................................75

Jürgen Esser
Is Netspeak a 'Third Medium'?
Presenting Speech and Writing in Old and New Media .............................................................83

Rosemarie Gläser
Phrases and Idioms of South African English as Cultural Identity Markers .............................99

Manfred Görlach
The Relation of Spelling and Pronunciation in the 18th and 19th Centuries ............................111

Marion Gymnich, Inge Molitor-Nehl and Sabine Reich
The VP-internal Subject Hypothesis in First Language Acquisition ........................................125
Liliane Haegeman
Non-overt Subject Pronouns in Written English.................................135

Evelyn Hantson, Katja Lenz and Ruth Möhlig
A Cover-all Word-formation Pattern? All-formations in English.............149

Werner Hüllen
To Interpret a Language by Itself Is Very Difficult:
Samuel Johnson and Synonymy......................................................171

Angela Kesseler and Sybil Scholz
Naked Facts – Advertising Gender.................................................181

Monika Klages and Ute Römer
Translating Modal Meanings in the EFL Classroom............................201

Leonhard Lipka
Names, Onomasiology and Semantics: Functional & Semiotic Lexicology....217

Lilo Moessner
Who Used the Subjunctive in the 17th Century?................................227

Winfried Nöth
Charles Sanders Peirce: Pathfinder in Linguistics..............................237

Susan Olsen
Constraints on Copulative Compounds...........................................247

Gisa Rauh
Word Classes as Prototypical Categories.......................................259

Josef Schmied
Where the Grass Is Greener? Colour Terms in East African English........271

Dieter Stein
Sexist Morphology: The Morphological Consequence of Writing a Letter,
or Having a Letter Written to, (as) a Woman in Early Modern English......279

Gabriele Stein
The Word and Its Inseparability.....................................................289

Anna-Brita Stenström
Taking Another Look at Really.....................................................301

Heinz Vater
The Magical Number One.............................................................309